

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN CẦU GIẤY  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 222/2018/HSST  
Ngày: 22 / 10 / 2018

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN CẦU GIẤY - HÀ NỘI**  
**Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hồng Vân

Các Hội thẩm nhân dân : 1/ Bà Nguyễn Thị Hiền  
2/ Ông Tạ Trần Thảo

Thư ký tòa án ghi biên bản phiên tòa : Bà Lê Thị Thúy Quỳnh - Cán bộ tòa án nhân dân quận Cầu Giấy.

Đại diện VKSND quận Cầu Giấy tham gia phiên tòa: Bà Đào Thị Quế - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 10 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 165/2018/TLST - HS ngày 20 tháng 7 năm 2018 đối với bị cáo:

**NGUYỄN QUỐC Đ** - Sinh năm 1983. Cư trú tại: Thôn X, xã Y, huyện Z, thành phố Hà Nội. Nghề nghiệp: Lao động tự do. Trình độ văn hoá: 3/12. Con ông: Nguyễn Quốc Đ và bà Nguyễn Thị D. Có vợ là Trần Thị H và 01 con 3 tuổi. Tiền án, tiền sự: 01 tiền sự. Ngày 07/02/2018, Công an huyện Đông Anh xử phạt hành chính về hành vi xâm hại sức khỏe của người khác. Theo danh chỉ bản số 300 ngày 05/06/2018 của Công an quận Cầu Giấy; Bắt tạm giữ từ ngày 22/3/2018 đến ngày 02/4/2018. Bắt quả tang ngày 06/04/2018. Hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an thành phố Hà Nội, số giam: xxxxQx/Bx. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Khoảng 13 giờ 15 phút ngày 21/3/2018, tổ công tác Công an phường Dịch Vọng Hậu, quận Cầu Giấy làm nhiệm vụ tại khu vực ngã tư đường Trần Quốc Vượng và Phạm Hùng đã phát hiện Nguyễn Quốc Đ điều khiển xe máy Honda Dream, biển kiểm soát: xxSx- xxx.xx chở Mai Đình T, có biểu hiện nghi vấn. Tổ công tác đã tiến hành kiểm tra và phát hiện trong khẩu trang Đ đang đeo có 01 gói nilông chứa bột màu trắng. Tại chỗ, Đ khai chất bột màu trắng trên là Heroine, mua để sử dụng. Tiến hành kiểm tra nam thanh niên ngồi sau Mai Đình T, không phát hiện thu giữ gì. Tổ công tác đã lập biên bản, thu giữ, niêm phong tang vật và đưa Đ, T về trụ sở công an phường Dịch Vọng Hậu để làm việc.

Cơ quan Công an thu giữ của Đ 01 xe máy Honda Dream, biển kiểm soát: xxSx- xxx.xx; 01 khẩu trang và 01 điện thoại Nokia màu đen; thu giữ của T 01 điện thoại Nokia màu đen.

Kết luận giám định số 2074 ngày 29/3/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự (PC54) - Công an thành phố Hà Nội kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 01 gói nilong là ma túy loại Heroine, khối lượng: 1,163 gam.

Tại cơ quan công an ban đầu Nguyễn Quốc Đ khai: Khoảng 10h30 ngày 21/3/2018, Đ đi một mình bằng xe máy Honda Dream, biển kiểm soát: xxSx-xxx.xx từ nhà đi đến trung tâm cai nghiện ở Nam Từ Liêm- Hà Nội để lấy thuốc cai nghiện về uống. Sau khi Đ gặp được T (là bạn cùng đi lấy thuốc cai nghiện cùng), Đ đưa cho T 01 chiếc điện thoại Samsung bảo đi cầm và T đồng ý. T cầm được 1.500.000 đồng và mang về cho Đ. Sau đó T rủ và chở Đ đi mua ma túy tại đường Kim Mã để về sử dụng. Đến nơi, T góp 300.000 để mua ma túy cùng Đ. Đ bảo T đứng trông xe, Đ đi bộ vào trong ngõ mua 01 gói nilong chứa bột màu trắng là ma túy Heroine với giá 1.800.000 đồng từ một người tên C. Đ cất giấu phía trong khẩu trang đeo trên mặt và chở T đi tìm nơi sử dụng ma túy. Khi cả hai đi đến ngã tư phố Trần Quốc Vượng - Phạm Hùng thì bị lực lượng công an phường Dịch Vọng Hậu phát hiện và bắt giữ Đ cùng tang vật như đã nêu trên. Quá trình điều tra, Đ thay đổi lời khai, Đ khai số tiền 1.800.000 đồng mua ma túy là tiền của Đ, T không góp 300.000 đồng.

Mai Đình T khai T không góp 300.000 đồng với Đ để mua ma túy, T không biết Đ mua ma túy của ai, giá bao nhiêu, không biết Đ cất giấu ma túy ở đâu, khi lực lượng công an kiểm tra thì mới biết. T chỉ đồng ý với Đ về việc Đ rủ T đi mua ma túy, khi về cho T sử dụng cùng.

Xét nghiệm ma túy trong nước tiểu của Nguyễn Quốc Đ và Mai Đình T đều cho kết quả dương tính với que thử ma túy.

Lời khai của Mai Đình T phù hợp với lời khai của Nguyễn Quốc Đ. Ngoài lời khai ban đầu của Đ, không còn tài liệu nào khác chứng minh việc T đã góp 300.000 đồng với Đ để mua ma túy. Nên không có căn cứ để xác định T đồng phạm với Đ về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy.

Đối với chiếc xe máy Honda Dream biển kiểm soát: xxSx- xxx.xx thu giữ của Đ , quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của ông Nguyễn Quốc Đ (bố đẻ của Đ). Ông Đ cho Đ mượn xe để đi uống thuốc cai nghiện. Việc Đ sử dụng chiếc xe trên để đi mua ma túy ông Đ không biết. Đối với 01 chiếc điện thoại di động thu giữ của Đ, quá trình điều tra xác định là tài sản của Đ không liên quan đến vụ án. Cơ quan điều tra đã trả lại cho ông Đ 01 xe máy và 01 điện thoại di động (theo yêu cầu của Đ). Ông Đ đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì.

Đối với 01 điện thoại Nokia thu giữ của T, quá trình điều tra xác định là tài sản của T không liên quan đến vụ án. Cơ quan điều tra đã trả lại cho T chiếc điện thoại trên.

Đối với đối tượng bán ma túy cho Đ, Đ khai không biết tên tuổi chỉ nên Cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh.

Quá trình điều tra vụ án trên, ngày 02/4/2018 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Cầu Giấy đã áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú theo quy định của pháp luật đối với Đ. Nhưng Nguyễn Quốc Đ lại tiếp tục có hành vi phạm tội sau:

Khoảng 9 giờ 45 phút ngày 06/4/2018, Nguyễn Quốc Đ tiếp tục có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy tại trước cửa số nhà 262 Cầu Giấy- Quan Hoa- Cầu Giấy- Hà Nội và bị Phòng PC47 Công an thành phố Hà Nội bắt quả tang. Thu giữ 03 gói băng dính màu đen bên trong có chứa bột màu trắng trong vỏ chai nước C2 để trong giỏ xe máy biển kiểm soát: xxHx- xxxx Đ điều khiển. Tại chỗ Đ khai bột màu trắng trên là ma túy Heroine, Đ mua về để sử dụng. Cơ quan Công an đã thu giữ của Đ 01 xe máy Honda Dream, biển kiểm soát: xxHx -xxxx; 01 thẻ điều trị Methadon mang tên Nguyễn Quốc Đ; 01 vỏ chai nước C2 và số tiền 150.000 đồng.

Kết luận giám định số 3444 ngày 12/4/2018 của phòng kỹ thuật hình sự (PC54) - Công an thành phố Hà Nội kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 03 gói băng dính màu đen đều là ma túy loại Heroine, tổng khối lượng: 0,321gam.

Quá trình điều tra xác định như sau: Khoảng 8h30' ngày 06/4/2018, Đ điều khiển xe máy từ nhà đi đến trung tâm cai nghiện ở Nam Từ Liêm - Hà Nội để uống Methadone. Sau đó, Đ cùng một nam thanh niên mới quen (Đ không biết tên tuổi và địa chỉ cụ thể) đến khu vực phố Voi Phục gần công viên Thủ Lệ - Hà Nội gặp một người đàn ông tên C và mua 03 gói ma túy Heroine với giá 500.000đồng. Mua xong, Đ cất giấu 03 gói ma túy trên vào trong vỏ chai nước C2, để trên giỏ xe máy và cùng đối tượng trên đi tìm nơi sử dụng. Khi cả hai đi đến trước số nhà 262 đường Cầu Giấy, phường Quan Hoa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội thì bị kiểm tra, bắt giữ còn đối tượng đi cùng Đ đã nhảy xuống xe bỏ trốn.

Ngày 11/4/2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an Thành phố Hà Nội đã ra quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can và lệnh tạm giam đối với Nguyễn Quốc Đ về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy.

Đối tượng C là người bán ma túy cho Đ ngày 6/4/2018 theo lời khai của Đ, qua xác minh xác định tên là Nguyễn Kim C - sinh năm: 1976 (HKTT: số xx X, phường Y, quận Z, thành phố Hà Nội). Tại cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an Thành phố Hà Nội, C khai không quen biết với Nguyễn Quốc Đ và không bán ma túy cho Đ vào ngày 6/4/2018. Ngày 05/5/2018 đối tượng Nguyễn Kim C đã chết nên cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an quận Cầu Giấy không ghi được lời khai.

Đối với chiếc xe máy Honda Dream, biển kiểm soát: xxHx- xxxx; số máy: 1073xxx; số khung: 1073xxx thu giữ của Đ. Quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của ông Đỗ Khắc N cho Đ mượn chiếc xe máy trên để đi uống Methadon. Việc Đ sử dụng để đi mua ma túy về sử dụng ông N không biết. Do vậy Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe trên cho ông N. Sau khi nhận lại tài sản, ông N không có yêu cầu gì.

Đối với số tiền 150.000 đồng và 01 thẻ điều trị Methadon, quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của Đ không liên quan đến vụ án. Cơ quan điều tra đã trả lại cho gia đình Nguyễn Quốc Đ.

Tại bản cáo trạng số 175/CT- VKSCG ngày 19/07/2018 Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy truy tố Nguyễn Quốc Đ về tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm b khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy giữ nguyên Cáo trạng truy tố bị cáo về tội tàng trữ trái phép chất ma túy và đề nghị áp dụng theo điểm b khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015, đề nghị xử phạt bị cáo Nguyễn Quốc Đ từ 5 đến 6 năm tù, không áp dụng hình phạt bổ sung với bị cáo. Tịch thu tiêu hủy gói ma túy và các tang vật gồm khẩu trang, vỏ chai C2 thu giữ của bị cáo. Bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội.

## **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN**

***Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận định như sau:***

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Cầu Giấy, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai nhận về hành vi phạm tội của Nguyễn Quốc Đ tại phiên tòa phù hợp với nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận: Khoảng 13 giờ 15 phút ngày 21/3/2018, tại ngã ba đường Trần Quốc Vượng giao với đường Phạm Hùng thuộc phường Dịch Vọng Hậu, quận Cầu Giấy, Hà Nội, Nguyễn Quốc Đ đã có hành vi tàng trữ trái phép 1,163 gam Heroine, mục đích để sử dụng thì bị tổ công tác Công an phường Dịch Vọng Hậu bắt quả tang. Sau khi được tại ngoại chờ xử lý, thì đến khoảng 9 giờ 45 phút ngày 06/4/2018, tại trước số nhà 262 đường Cầu Giấy, phường Quan Hoa, quận Cầu Giấy, Đ lại tiếp tục có hành vi tàng trữ trái phép 0,321 gam Heroine, mục đích để sử dụng thì bị phòng PC 47- Công an Thành phố Hà Nội bắt quả tang. Hành vi của bị cáo đã phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm b khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự.

[3] Xét tính chất hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội bởi lẽ đã trực tiếp xâm hại đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, xâm phạm trật tự, an toàn xã hội, xâm hại đến sức khỏe và sự phát triển giống nòi của dân tộc. Bản thân bị cáo nhận thức rất rõ về tác hại của ma túy và đã tham gia cai nghiện, nhưng đã mua ma túy với mục đích sử dụng ; sau khi được tại ngoại chờ xử lý lại tiếp tục phạm tội. Việc Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy truy tố bị cáo theo điểm b khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự là chính xác. Với mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội, xét thấy cần phải có một mức hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội trong một khoảng thời gian dài để trừng trị đối với bị cáo.

[4] Tình tiết giảm nhẹ hình phạt và hình phạt bổ sung: Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử xét việc bị cáo đã khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải để áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Xét bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015.

[5] Về vật chứng: số ma túy thu giữ của bị cáo là vật cấm lưu hành nên phải tịch thu tiêu hủy. Đối với 01 khẩu trang và 01 vỏ chai nước C2 là vật không có giá trị sử dụng nên cho tiêu hủy.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

## QUYẾT ĐỊNH

**Tuyên bố bị cáo Nguyễn Quốc Đ phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy.**

\*Áp dụng: Điểm b khoản 2 điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015. Xử phạt: Nguyễn Quốc Đ *05 (năm) năm tù*, thời hạn tù tính từ ngày 06/04/2018, được trừ thời hạn tạm giữ từ ngày 22/3/2018 đến ngày 02/4/2018.

\* Áp dụng: điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

- Tịch thu tiêu hủy 03 gói ma túy Heroin trọng lượng 1,484 gam trong phong bì niêm phong có chữ ký của bị cáo và giám định viên.

- Tịch thu tiêu hủy 01 khẩu trang và 01 vỏ chai C2.

(Số vật chứng hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Cầu Giấy theo biên bản giao nhận vật chứng số 208/GN/THA-CA ngày 20/07/2018)

\* **Áp dụng:** Các điều 136, 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về án phí.

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

### Nơi nhận bản án:

- Bị cáo
- VKSND quận Cầu Giấy + HN
- Tòa án NDTP Hà Nội.
- Công an quận Cầu Giấy + HN
- Chi cục THADS Cầu Giấy.
- Lưu hồ sơ.
- Lưu văn phòng TAND quận Cầu Giấy

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

**Nguyễn Thị Hồng Vân**